KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2022/324,

24. veebruar 2022,

millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2021/973, et võtta arvesse teatavat ökoinnovatsioonist tulenevat CO_2 heite vähenemist CO_2 heite arvutamisel Daimler AG ja Daimler AG heiteühenduse puhul

(teatavaks tehtud numbri C(2022) 690 all)

(Ainult eesti-, hollandi-, iiri-, inglis-, itaalia-, prantsus-, rootsi-, saksa-, tšehhi- ja ungarikeelne tekst on autentsed)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2019. aasta määrust (EL) 2019/631, millega kehtestatakse uute sõiduautode ja uute väikeste tarbesõidukite CO_2-heite normid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 443/2009 ja (EL) nr 510/2011, ([1]) eriti selle artikli 7 lõike 5 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Üldkohus tühistas kohtuasjas T-359/19 ([2]) tehtud otsusega komisjoni rakendusotsuse (EL) 2019/583 ([3]) seoses keskmise CO_2 eriheite ja ökoinnovatsioonist tuleneva CO_2 heite vähenemise arvutustega 2017. kalendriaasta kohta tootja Daimler AG ja Daimler AG heiteühenduse puhul.

(2) Kuna komisjoni rakendusotsuses (EL) 2021/973 ([4]) täpsustatud keskmine CO_2 eriheide ja ökoinnovatsioonist tulenev CO_2 heite vähenemine tehti kindlaks samal moel, kui rakendusotsuse (EL) 2019/583 puhul, siis on asjakohane selles otsuses kehtestatud väärtusi muuta.

(3) Ökoinnovatsioonist tulenevat CO_2 heite vähenemist, mis on sertifitseeritud vastavalt komisjoni rakendusotsusele (EL) 2015/158 ([5]) ning millest liikmesriigid on teatanud ning mida on kontrollinud Daimler AG ja Daimler AG heiteühendus, tuleks võtta 2019. kalendriaastal arvesse nimetatud ettevõtjate puhul keskmise eriheite arvutamisel.

(4) Rakendusotsuses (EL) 2021/973 kajastatud ökoinnovatsioonist tulenevat CO_2 heite vähenemise näitajat tuleks seetõttu Daimler AG puhul suurendada 0,102 g CO_2/km võrra ning Daimler AG heiteühenduse puhul 0,101 g CO_2/km võrra.

(5) Rakendusotsusega (EL) 2021/973 Daimler AG ja Daimler AG heiteühenduse jaoks kindlaks määratud keskmine CO_2 eriheide ja kaugus sihttasemest on ümber arvutatud, võttes arvesse suuremat ökoinnovatsioonist tulenevat heite vähenemist. Seepärast on vaja muuta asjaomaseid kandeid.

(6) Seepärast tuleks rakendusotsust (EL) 2021/973 vastavalt muuta,

([1]) ELT L 111, 25.4.2019, lk 13.

([2]) ELT C 452, 8.11.2021, lk 21.

([3]) Komisjoni 3. aprilli 2019. aasta rakendusotsus (EL) 2019/583, millega kinnitatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 443/2009 sõiduautode tootjakohase keskmise CO_2-eriheite ja eriheite sihttaseme esialgsed arvutused 2017. kalendriaasta kohta ning teatavate Volkswageni heiteühendusse kuuluvate tootjate puhul 2014., 2015. ja 2016. kalendriaasta kohta või muudetakse neid (ELT L 100, 11.4.2019, lk 66).

([4]) Komisjoni 1. juuni 2021. aasta rakendusotsus (EL) 2021/973, millega kinnitatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) 2019/631 sõiduautode ja väikeste tarbesõidukite tootjakohase keskmise CO_2 eriheite ja eriheite sihttaseme esialgsed arvutused 2019. kalendriaasta kohta ning sõiduautode tootja Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG ning Volkswageni heiteühenduse puhul 2014.–2018. kalendriaasta kohta või muudetakse neid (ELT L 215, 17.6.2021, lk 1).

([5]) Komisjoni 30. jaanuari 2015. aasta rakendusotsus (EL) 2015/158, millega lubatakse kasutada kahte Robert Bosch GmbH uudse tehnilise lahendusega suure kasuteguriga generaatorit sõiduautode CO_2-heite vähendamiseks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 443/2009 (ELT L 26, 31.1.2015, lk 31).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse (EL) 2021/973 muutmine

Rakendusotsuse (EL) 2021/973 I lisa muudetakse järgmiselt.

1) Tabelis 1 asendatakse kanne Daimler AG kohta järgmisega:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Tootja nimi	Heiteühendus ja erandid	Registreeritud sõidukite arv	Keskmine mass	Keskmine CO_2 eriheide	Eriheite sihttase	Kaugus sihttasemest	Ökoinnovatsioonist tulenev CO_2 heite vähenemine	Parandustegur	Lubatav viga
„DAIMLER AG	P2	979 292	1 589,41	135,985	139,576	– 3,593	0,753	1	0,002“

2) Tabelis 2 asendatakse kanne Daimler AG kohta järgmisega:

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
Heiteühenduse nimi	Heiteühendus	Registreeritud sõidukite arv	Keskmine mass	Keskmine CO_2 eriheide	Eriheite sihttase	Kaugus sihttasemest	Ökoinnovatsioonist tulenev CO_2 heite vähenemine	Parandustegur	Lubatav viga
„DAIMLER AG	P2	985 163	1 591,60	136,648	139,676	– 3,030	0,748	1	0,002“

Artikkel 2

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud järgmistele tootjatele ja vastavalt määruse (EL) 2019/631 artiklile 6 moodustatud heiteühendustele:

1) ADAM OPEL GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–13
65423 Rüsselsheim
Saksamaa

2) ADIDOR VOITURES SAS
2/4 Rue Hans List
78290 Croissy-sur-Seine
Prantsusmaa

3) ALFA ROMEO SPA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Itaalia

4) ALKE SRL
via Vigonovese 123
35127 Padova
Itaalia

5) ALPINA BURKARD BOVENSIEPEN GmbH E CO KG
Alpenstraße 35–37
86807 Buchloe
Saksamaa

6) ANHUI JIANGHUAI AUTOMOBILE
Via Lanzo 27
10071 Borgaro Torinese
Itaalia

7) ASTON MARTIN LAGONDA LIMITED
Esindaja ELis:
Aston Martin Lagonda of Europe GmbH,
Unterschweinstiege 2–14
60549 Frankfurt am Main
Saksamaa

8) AUDI AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

9) AUDI HUNGARIA MOTOR KFT
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

10) AUDI SPORT GmbH
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

11) AUTOMOBILE DACIA SA
1 Avenue du Golf
78280 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

12) AUTOMOBILES CITROEN
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Prantsusmaa

13) AUTOMOBILES PEUGEOT
7, rue Henri Sainte-Claire Deville
92500 Rueil-Malmaison
Prantsusmaa

14) AUTOMOBILI LAMBORGHINI SPA
via Modena 12
40019 Sant'Agata Bolognese (BO)
Itaalia

15) AVTOVAZ JSC
Esindaja ELis:
CS AUTOLADA
211 Konevova
130 00 Prague 3
Tšehhi Vabariik

16) BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

17) BEIJING BORGWARD AUTOMOTIVE CO LTD
Kriegsbergstraße 11
70174 Stuttgart
Saksamaa

18) BENTLEY MOTORS LTD
Pyms Lane
CW1 3PL
Crewe Cheshire
Ühendkuningriik

19) BLUECAR SAS
31–32 quai de Dion Bouton
92800 Puteaux
Prantsusmaa

20) BMW M GmbH
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

21) BMW Pool
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

22) BUGATTI AUTOMOBILES SAS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

23) CATERHAM CARS LIMITED
2 Kennet Road
DA1 4QN Dartford
Ühendkuningriik

24) CNG-TECHNIK GmbH
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

25) DAIMLER AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

26) DAIMLER Pool (M1)
Esindaja ELis:
DAIMLER AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

27) DAIMLER Pool (N1)
Esindaja ELis:
DAIMLER AG
Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

28) DFSK MOTOR CO LTD
Esindaja ELis:
Giotti Victoria Sr.l. Pisana Road, 11/a
50021 Barberino, Val D' Elsa (FI)
Itaalia

29) DONKERVOORT AUTOMOBIELEN BV
Pascallaan 96
8218 NJ Lelystad
Madalmaad

30) DR AUTOMOBILES SRL
Zona Industriale, Snc
86070 Macchia d'Isernia
Itaalia

31) DR ING HCF PORSCHE AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

32) DR MOTOR COMPANY SRL
S S 85 Venafrana km 37500
86070 Macchia d'Isernia
Itaalia

33) E-GO MOBILE AG
AG Campus-Boulevard 30 D
52074 Aachen
Saksamaa

34) FABBRICA DALLARA SRL
Via Guglielmo Marconi,18
43040 Varano de' Melegari (PR)
Itaalia

35) FCA ITALY SPA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Itaalia

36) FCA TESLA Pool
Esindaja ELis:
FCA Italy SpA
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Itaalia

37) FCA US LLC
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Itaalia

38) FIAT GROUP Pool (N1)
C.so Settembrini, 40
Gate 8 – Building 6 – 1st floor – B15N Colonna N47
10135 Torino
Itaalia

39) ESAGONO ENERGIA SRL
Via Puecher 9
20060 Pozzuolo Martesana (MI)
Itaalia

40) FERRARI SPA
Via Emilia Est 1163
41122 Modena
Itaalia

41) FORD INDIA PRIVATE LIMITED
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

42) FORD MOTOR COMPANY
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

43) FORD MOTOR COMPANY OF AUSTRALIA LIMITED
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

44) FORD-WERKE GmbH
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

45) FORD Pool (M1)
Esindaja ELis:
Ford-Werke Gmbh
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

46) FORD Pool (N1)
Esindaja ELis:
Ford-Werke Gmbh
Niehl Plant, building, Imbert 479
Henry Ford Strasse 1
50735 Köln
Saksamaa

47) FUSO
Esindaja ELis:
Daimler AG, Building 120, Mercedesstrasse 120
70546
Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

48) GAZ
Poe 2
60502 Lähte Tartumaa
Eesti

49) GENERAL MOTORS HOLDINGS LLC
Bouwhuispad 1
8121 PX Olst
Madalmaad

50) GONOW AUTO CO LTD
Via della Muratella, 797
00054 Maccarese (RM)
Itaalia

51) GOUPIL INDUSTRIE SA
Route de Villeneuve
47320 Bourran
Prantsusmaa

52) GREAT WALL MOTOR COMPANY LIMITED
Great Wall Motor Europe Technical Center
Otto-Hahn-Str. 5
63128 Dietzenbach
Saksamaa

53) GUMPERT AIWAYSAUTOMOBILE GmbH
Carl-Hahn-Straße 5
85053 Ingolstadt
Saksamaa

54) HONDA MOTOR CO LTD
Esindaja ELis:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

55) HONDA Pool
Esindaja ELis:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

56) HONDA OF THE UK MANUFACTURING LTD
Esindaja ELis:
Honda Motor Europe Ltd
Wijngaardveld 1 (Noord V)
9300 Aalst
Belgia

57) HYUNDAI ASSAN OTOMOTIV SANAYI VE TICARET AS
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

58) HYUNDAI Pool (M1)
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

59) HYUNDAI Pool (N1)
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

60) HYUNDAI MOTOR COMPANY
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

61) HYUNDAI MOTOR EUROPE GmbH
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

62) HYUNDAI MOTOR MANUFACTURING CZECH SRO
Esindaja ELis:
Hyundai Motor Europe Technical Centre GmbH
Hyundai Platz
65428 Russelsheim
Saksamaa

63) ISUZU MOTORS LIMITED
Bist 12
2630 Aartselaar
Belgia

64) IVECO SPA
Via Puglia 35
10156 Torino
Itaalia

65) JAGUAR LAND ROVER LIMITED
Esindaja ELis:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre,
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Iirimaa

66) KIA Pool (M1)
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Saksamaa

67) KIA Pool (N1)
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Saksamaa

68) KIA MOTORS CORPORATION
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Saksamaa

69) KIA MOTORS SLOVAKIA SRO
Theodor-Heuss-Allee 11
60486 Frankfurt/M
Saksamaa

70) KOENIGSEGG AUTOMOTIVE AB
Valhall Park
262 74 Angelhlom
Rootsi

71) KTM-SPORTMOTORCYCLE AG
Stallhofnerstrasse 3
5230 Mattighofen
Austria

72) LADA AUTOMOBILE GmbH
Erlengrund 7
21614 Buxtehude
Saksamaa

73) LIGIER GROUP
Route d'Hauterive 105
3200 Abrest
Prantsusmaa

74) LONDON EV COMPANY
Esindaja ELis:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT), Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Rootsi

75) LOTUS CARS LIMITED
Esindaja ELis:
Cina-Euro Vehicle Technology (CEVT), Theres Svenssons Gata 7
41755 Goteborg
Rootsi

76) MAGYAR SUZUKI CORPORATION LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

77) MAHINDRA & MAHINDRA LTD
Via Cancelliera 35
00072 Ariccia (Roma)
Itaalia

78) MAN TRUCK & BUS AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

79) MARUTI SUZUKI INDIA LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

80) MASERATI SPA
Viale Ciro Menotti 322
41122 Modena
Itaalia

81) MAZDA MOTOR CORPORATION
European R & D Centre
Hiroshimastr. 1
61440 Oberursel/Taunus
Saksamaa

82) MCLAREN AUTOMOTIVE LIMITED
Chertsey Road Woking
GU21 4YH Surrey
Ühendkuningriik

83) MERCEDES-AMG GmbH
Esindaja ELis:
Daimler AG, Building 120, Mercedesstrasse 120
70546 Stuttgart-Untertuerkheim
Saksamaa

84) MFTBC
F403, EA/R
70546 Stuttgart
Saksamaa

85) MG MOTOR UK LIMITED
Esindaja ELis:
SAIC Motor Europe B.V.
Professor W.H. Keesomlaan 12
1183 Amstelveen
Madalmaad

86) MG SAIC Pool
Esindaja ELis:
SAIC MOTOR CORPORATION
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L2557 Luxembourg -Cloche d`Or
Luksemburg

87) MITSUBISHI MOTORS Pool (M1)
Esindaja ELis:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

88) MITSUBISHI MOTORS Pool (N1)
Esindaja ELis:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

89) MITSUBISHI MOTORS CORPORATION MMC
Esindaja ELis:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

90) MITSUBISHI MOTORS THAILAND CO LTD MMTH
Esindaja ELis:
Mitsubishi Motors Europe BV
Mitsubishi Avenue 21
6121 SH Born
Madalmaad

91) MORGAN TECHNOLOGIES LTD
Pickersleigh Road Malvern Link
WR14 2LL Worcestershire
Ühendkuningriik

92) NISSAN INTERNATIONAL SA
Renault Nissan Representation Office
Avenue des Arts 40
1040 Brussels
Belgia

93) OPEL AUTOMOBILE GmbH
Bahnhofsplatz 1 IPC 39–13
65423 Rüsselsheim
Saksamaa

94) PAGANI AUTOMOBILI SPA
Via dell' Artigianato 5
41018 San Cesario sul Panaro (Modena)
Itaalia

95) PIAGGIO & C SPA
Viale Rinaldo Piaggio, 25
56025 Pontedera (PI)
Itaalia

96) GROUPE PSA Pool (N1)
Route de Gisy
78943 Velizy-Villacoublay Cedex
Prantsusmaa

97) PSA AUTOMOBILES SA
2–10 boulevard de l'Europe
78300 Poissy
Prantsusmaa

98) PSA OPEL Pool (M1)
Route de Gisy
78943 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

99) RENAULT Pool (M1)
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

100) RENAULT Pool (N1)
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

101) RENAULT SAS
1 avenue du Golf
78288 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

102) RENAULT TRUCKS
99 Route de Lyon TER L10 0 01
69806 Saint Priest Cedex
Prantsusmaa

103) ROLLS-ROYCE MOTOR CARS LTD
Petuelring 130
80788 München
Saksamaa

104) ROMANITAL SRL
Via delle Industrie, 107
90040 Isola delle Femmine PA
Itaalia

105) SAIC MOTOR CORPORATION
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L2557 Luxembourg Luxembourg -Cloche d`Or
Luksemburg

106) SAIC MAXUS AUTOMOTIVE CO LTD
Dyapason Building, rue Robert Stumper 4
L2557 Luxembourg Luxembourg -Cloche d`Or
Luksemburg

107) SEAT SA
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

108) SECMA SAS
Rue Denfert Rochereau
59580 Aniche
Prantsusmaa

109) SKODA AUTO AS
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

110) SOCIETE DES AUTOMOBILES ALPINE
1 Avenue du Golf
78280 Guyancourt Cedex
Prantsusmaa

111) SSANGYONG MOTOR COMPANY
SsangYong Motor Europe Office c/o Business center
Otto-Volger-Straße 15
65843 Sulzbach
Saksamaa

112) STREETSCOOTER GmbH
Jülicher Straße 191
52070 Aachen
Saksamaa

113) SUBARU CORPORATION
Leuvensesteenweg 555 B/8
1930 Zaventem
Belgia

114) SUZUKI MOTOR CORPORATION
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

115) SUZUKI MOTOR THAILAND CO LTD
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

116) SUZUKI Pool
Schweidel Jozsef U52
2500 Esztergom
Ungari

117) TATA JAGUAR LAND ROVER Pool
Esindaja ELis:
JLR Ireland (Services) Ltd, Software Engineering Centre,
Three Airport Avenue, Shannon Industrial Estate
V14 YH92 Shannon (Co. Clare)
Iirimaa

118) TECNO MECCANICA IMOLA SPA
Esindaja ELis:
Artega GmbH, Artegastraße 1
33129 Delbrück
Saksamaa

119) TESLA MOTORS LTD
Esindaja ELis:
Tesla Motors Netherlands B.V.,
Burgemeester Stramanweg 122
1101 EN Amsterdam
Madalmaad

120) TOYOTA MAZDA Pool
Esindaja ELis:
Toyota Motor Europe Nv Sa
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Belgia

121) TOYOTA MOTOR EUROPE NV SA
Avenue du Bourget 60
1140 Brussels
Belgia

122) UAZ
Moskovskoye shosse, 92
432034 Ulyanovsk
Venemaa

123) VOLKSWAGEN AG
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

124) VOLKSWAGEN Pool (M1)
Esindaja ELis:
VW GROUP PC
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

125) VOLKSWAGEN Pool (N1)
Esindaja ELis:
VOLKSWAGEN GROUP LCV
Letter box 011/1882
38436 Wolfsburg
Saksamaa

126) VOLVO CAR CORPORATION
Regulatory Affairs Environment (Dep 58832)
PV3A1, PVE Reception, Assar Gabrielssons väg
40531 Göteborg
Rootsi

Brüssel, 24. veebruar 2022

Komisjoni nimel
juhtiv asepresident
Frans TIMMERMANS